

# U-PROX MPX L/LE



www.u-prox.systems

www.u-prox.systems/doc\_mpx2

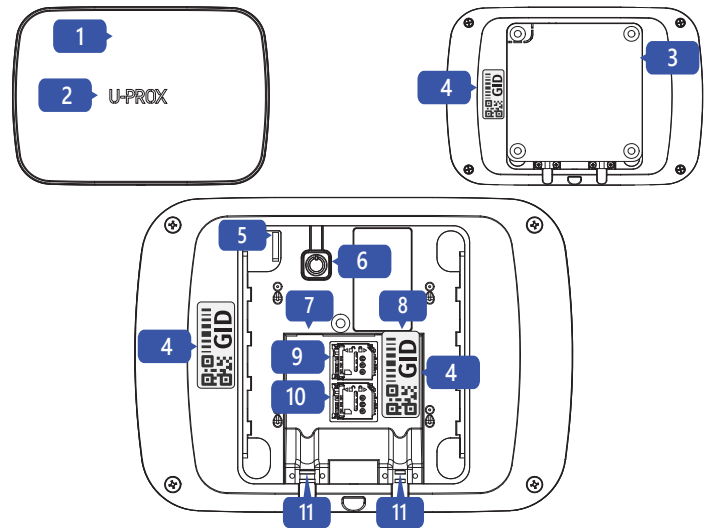
support@u-prox.systems

## U-Prox MPX L

- U-Prox PIR Cam - 250
- Wi-Fi
- LTE (4G/2G)

## U-Prox MPX LE

- U-Prox PIR Cam - 250
- Wi-Fi
- LTE (4G/2G)
- Ethernet



### EN WIRELESS SECURITY CONTROL PANEL

Is part of the U-Prox security alarm system

#### Quick start guide

Read the full manual on the website before use!

Manufacturer: Integrated Technical Vision Ltd.

Vasyl Lypkivsky str. 1, 03035, Kyiv, Ukraine

U-Prox MPX L/LE - is a wireless security control panel designed to control the home security system. U-Prox MPX L/LE supports connection devices (sensors, keypads, key fobs, etc.) via the U-Prox band radio frequency at a distance of up to 4800 m. The device interacts with the user and the security company, using Ethernet, WiFi and LTE communication for reliability.

The device is connected to the control panel and is configured with the U-Prox Installer mobile application.

WARRANTY. Warranty for U-Prox devices (except batteries) is valid for two years after the purchase date. If the device operates incorrectly, please contact support@u-prox.systems at first, maybe it can be solved remotely.

CAUTION. RISK OF EXPLOSION IF BATTERY IS REPLACED BY AN INCORRECT TYPE. DISPOSE USED BATTERIES ACCORDING TO THE NATIONAL REGULATIONS

### ES PANEL DE CONTROL DE SEGURIDAD INALÁMBRICO

Forma parte del sistema de alarma de seguridad U-Prox.

#### Guía de inicio rápido

¡Lea el manual completo en el sitio web antes de usarlo!

Fabricante: Integrated Technical Vision Ltd.

Vasyl Lypkivsky str. 1, 03035, Kiev, Ucrania

U-Prox MPX L/LE - es un panel de control de seguridad inalámbrico diseñado para controlar el sistema de seguridad del hogar. Soporta U-Prox MPX L/LE conexión dispositivos (sensores, teclados, via the U-Prox banllaveros, etc.) a través de la frecuencia de radio de banda U-Prox a una distancia de hasta 4800 m. El dispositivo interactúa con el usuario y la empresa de seguridad, utilizando comunicación Ethernet, WiFi y LTE para mayor confiabilidad.

El dispositivo está conectado al panel de control y está configurado con la aplicación móvil U-Prox Installer.

GARANTÍA. La garantía para los dispositivos U-Prox (excepto las baterías) es válida por dos años después de la fecha de compra. Si el dispositivo funciona incorrectamente, comuníquese primero con support@u-prox.systems, tal vez se pueda solucionar de forma remota.

PRECAUCIÓN. RIESGO DE EXPLOSIÓN SI LA BATERÍA SE REEMPLAZA POR UN TIPO INCORRECTO. DESECHE LAS BATERÍAS USADAS DE ACUERDO CON LAS REGLAMENTACIONES NACIONALES

### FR PANNEAU DE COMMANDE DE SÉCURITÉ SANS FIL

Fait partie du système d'alarme de sécurité U-Prox

#### Guide de démarrage rapide

Lisez le manuel complet sur le site Web avant utilisation!

Fabricant : Integrated Technical Vision Ltd.

Vasyl Lypkivsky str. 1, 03035, Kiev, Ukraine

U-Prox MPX L/LE - est un panneau de contrôle de sécurité sans fil conçu pour contrôler le système de sécurité domestique. Prise en charge du réseau local U-Prox MPX L/LE connexion appareils (capteurs, claviers, porte-clés, etc.) via la fréquence radio de labande U-Prox à une distance allant jusqu'à 4800 m. L'appareil interagit avec l'utilisateur et l'entreprise de sécurité, en utilisant communication Ethernet, WiFi et LTE pour plus de fiabilité.

L'appareil est connecté à la centrale et configuré avec l'application mobile U-Prox Installer.

GARANTIE. La garantie des appareils U-Prox (à l'exception des batteries) est valable deux ans après la date d'achat. Si l'appareil ne fonctionne pas correctement, veuillez d'abord contacter support@u-prox.systems, cela peut peut-être être résolu à distance.

ATTENTION . RISQUE D'EXPLOSION SI LA BATTERIE EST REMPLACÉE PAR UN TYPE INCORRECT. ÉLIMINER LES BATTERIES USÉES CONFORMÉMENT AUX RÉGLEMENTATIONS NATIONALES

### FUNCTIONAL PARTS OF THE DEVICE (SEE PICTURE)

1. Device case
2. Light indicator
3. Mounting plate
4. GID - serial number of device
5. Tamper switch
6. On/Off button
7. Power supply connector
8. Ethernet cable connector (computer network)
9. SIM card holder #1
10. SIM card holder #2
11. Cable clamps

### COMPLETE SET:

1. U-Prox MPX L/LE;
2. One 18650 battery (pre-installed);
3. Power supply;
4. Quick start guide;
5. Ethernet cable (U-Prox MPX LE only)

### PARTES FUNCIONALES DEL DISPOSITIVO (VER IMAGEN)

1. Caja del dispositivo
2. Indicador de luz
3. Placa de montaje
4. GID - número de serie del dispositivo
5. Interruptor de sabotaje
6. Botón de encendido / apagado
7. Conector de fuente alimentación
8. Conector de cable Ethernet (Red de computadoras)
9. Soporte para tarjeta SIM #1
10. Soporte para tarjeta SIM #2
11. Abrazaderas para cables

### JUEGO COMPLETO:

1. U-Prox MPX L/LE;
2. Una batería 18650 (preinstalada);
3. Fuente de alimentación;
4. Guía de inicio rápido;
5. Cable Ethernet (U-Prox MPX LE únicamente)

### PARTIES FONCTIONNELLES DE L'APPAREIL (VOIR PHOTO)

1. Boîtier de l'appareil
2. Indicateur lumineux
3. Plaque de montage
4. GID - numéro de série de l'appareil
5. Interrupteur d'autoprotection
6. Bouton marche/arrêt
7. Connecteur d'alimentation
8. Connecteur de câble Ethernet (réseau informatique)
9. Titulaire de la carte SIM #1
10. Titulaire de la carte SIM #2
11. Serre-câbles

### ENSEMBLE COMPLET:

1. U-Prox MPX L/LE;
2. Une batterie 18650 (pré-installée);
3. Alimentation électrique;
4. Guide de démarrage rapide;
5. Câble Ethernet (U-Prox MPX LE uniquement)

## PT PAINEL DE CONTROLE DE SEGURANÇA VIA RÁDIO

Faz parte do sistema de alarme de segurança U-Prox

### Guia rápido

Leia o manual completo no site antes de usar!

Fabricante: Integrated Technical Vision Ltd.

Vasyl Lypkivsky str. 1, 03035, Kiev, Ucrânia

U-Prox MPX L/LE - é um painel de controle de segurança via rádio projetado para controlar o sistema de segurança residencial. Suporta conexão U-Prox MPX L/LE dispositivos (sensores, teclados, comandos, etc.) via frequência de rádio da banda U-Prox até uma distância de 4800 m o dispositivo interage com o usuário e a empresa dessegurança, usando comunicação Ethernet, WiFi e LTE para mais confiabilidades.

O dispositivo está conectado ao painel de controle e é con fi gurado com o aplicativo móvel U-Prox Installer.

GARANTIA. A garantia para dispositivos U-Prox (exceto baterias) é válida por dois anos após a data de compra. Se o dispositivo operar incorretamente, entre em contato com support@u-prox.systems primeiro, talvez isso possa ser resolvido remotamente.

**CUIDADO. RISCO DE EXPLOÇÃO SE A BATERIA FOR SUBSTITUÍDA POR UMA DE TIPO INCORRETO. DESCARTE AS BATERIAS USADAS DE ACORDO COM OS REGULAMENTOS NACIONAIS**

## UA ЦЕНТР БЕЗДРОТОВОЇ СИСТЕМИ ОХОРОНИ

Частина охоронної системи U-Prox

Короткий посібник користувача

Перед використанням прочитайте повну інструкцію на сайті

Виробник: ТОВ "Інтегрейтед Текнікал Віжн Лтд",  
03035, Україна, м. Київ, вул. В. Липківського, 1

U-Prox MPX L/LE - центр бездротової системи охорони. Керує системою безпеки помешкання і підтримує підключення пристроїв (сповіщувачів, клавіатур, брелоків і т.д.) по радіоканалу на відстані до 4800 м. Прилад взаємодіє з користувачем та охоронною компанією, використовуючи мережу Інтернет (Wi-Fi, Ethernet) та LTE зв'язок для надійності.

Пристрій підключається до центру охорони і налаштовується за допомогою мобільного додатка U-Prox Installer.

GARANTİYA. Гарантійний термін експлуатації на пристрої U-Prox (крім елементів живлення) складає 2 роки з дати продажу. Якщо пристрій не працює належним чином, спершу зверніться до support@u-prox.systems, можливо це питання можна вирішити віддалено.

**УВАГА. ЗАМІНА ЕЛЕМЕНТА ЖИВЛЕННЯ НА ІНШІЙ НЕКОРЕКТНОГО ТИПУ МОЖЕ ПРИЗВЕСТИ ДО ПОЖЕЖИ АБО ВИБУХУ. УТИЛІЗУЙТЕ ВИКОРИСТАНІ ЕЛЕМЕНТИ ЖИВЛЕННЯ ЗГІДНО З МІСЦЕВИМИ ЗАКОНАМИ ТА ПРАВИЛАМИ.**

## GR ΑΣΥΡΜΑΤΟΣ ΠΙΝΑΚΑΣ ΕΛΕΓΧΟΥ

Αποτελεί μέρος του συστήματος συναγερμού U-Prox

Οδηγός γρήγορης εκκίνησης

Διαβάστε τις οδηγίες στην τοποθεσία πριν την εγκατάσταση

Κατασκευαστής: Integrated Technical Vision Ltd.

Vasyl Lypkivsky str. 1, 03035, Κίεβο, Ουκρανία

Το U-Prox MPX L/LE - είναι ένας ασύρματος πίνακας ελέγχου ασφαλείας που έχει σχεδιαστεί για τον έλεγχο του συστήματος ασφαλείας του σπιτιού. Το U-Prox MPX L/LE υποστηρίζει σύνδεση συσκευών (αισθητήρες, πληκτρολόγια, μπρελόκ, κ.λπ.) μέσω της ραδιοσυχνότητας της ζώνης U-Prox σε απόσταση έως και 4800 μέτρα. Η συσκευή αλληλεπιδρά με τον χρήστη και την εταιρεία ασφαλείας, χρησιμοποιώντας Ethernet, Wi-Fi και επικοινωνία LTE για αξιοπιστία. Η συσκευή είναι συνδεδεμένη στο U-Prox Cloud και έχει ρυθμιστεί με την εφαρμογή U-Prox Installer για φορητές συσκευές ή WEB.

ΕΓΓΥΗΣΗ. Η εγγύηση για συσκευές U-Prox (εκτός από μπαταρίες) ισχύει για δύο χρόνια μετά την ημερομηνία αγοράς. Εάν η συσκευή λειτουργεί ελαφρώς, επικοινωνήστε με το support@u-prox.systems αρχικά, ίσως μπορεί να επιλυθεί εξ αποστάσεως.

**ΠΡΟΣΟΧΗ. ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΕΚΡΗΣΗΣ ΕΑΝ Η ΜΠΑΤΑΡΙΑ ΑΝΤΙΚΑΤΑΣΤΑΘΕΙ ΑΠΟ ΛΑΘΟΣ ΤΥΠΟΥ. ΑΠΟΡΡΙΨΤΕ ΤΙΣ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΜΕΝΕΣ ΜΠΑΤΑΡΙΕΣ ΣΥΜΦΩΝΑ ΜΕ ΤΟΥΣ ΕΘΝΙΚΟΥΣ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥΣ**

## PARTES FUNCIONAIS DO DISPOSITIVO (VER IMAGEM)

1. Carcaça do dispositivo
2. Indicador de luz
3. Placa de montagem
4. GID - número de série do dispositivo
5. Interruptor de sabotagem
6. Botão ligar / desligar
7. Conector de fonte de alimentação
8. Conector do cabo Ethernet (rede de computadores)
9. Suporte do cartão SIM #1
10. Suporte do cartão SIM #2
11. Braçadeiras para cabo

## CONJUNTO COMPLETO:

1. U-Prox MPX L/LE;
2. Uma bateria 18650 (pré-instalada);
3. Fonte de alimentação;
4. Guia de início rápido;
5. Cabo Ethernet (apenas U-Prox MPX LE)

## ФУНКЦІОНАЛЬНІ ЕЛЕМЕНТИ ПРИСТРОЮ (ДИВ. МАЛ.)

1. Корпус пристрою
2. Світлова індикація
3. Монтажна пластина
4. GID - серійний номер пристрою
5. Тампер-контакт
6. Кнопка ввімкнення/вимкнення
7. Роз'єм підключення блоку живлення
8. Роз'єм для підключення кабелю Ethernet (комп'ютерна мережа)
9. Тримач SIM-картки №1
10. Тримач SIM-картки №2
11. Фіксатори кабелю

## КОМПЛЕКТАЦІЯ:

1. U-Prox MPX L/LE;
2. Акумулятор типу 18650 (попередньо встановлений);
3. Блок живлення;
4. Короткий посібник користувача;
5. Кабель Ethernet (тільки U-Prox MPX LE)

## ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΚΑ ΜΕΡΗ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΗΣ (ΔΕΙΤΕ ΕΙΚΟΝΑ)

1. Θήκη συσκευής
2. Φωτεινή ένδειξη
3. Πλάκα τοποθέτησης
4. GID - αριθμός σειράς συσκευής
5. Διακόπτης παραβίασης
6. Κουμπί On/Off
7. Βύσμα παροχής ρεύματος
8. Υποδοχή καλωδίου Ethernet (δίκτυο υπολογιστών)
9. Υποδοχή κάρτας SIM
9. Υποδοχή κάρτας SIM
10. Σφιγκτήρες καλωδίων

## ΠΛΗΡΕΣ ΣΕΤ:

1. U-Prox MPX L/LE.
2. Μία μπαταρία 18650 (προεγκατεστημένη).
3. Τροφοδοτικό.
4. Οδηγός γρήγορης εκκίνησης.
5. Καλώδιο Ethernet (μόνο U-Prox MPX LE)